

VIII-42

1.

# Одељење специјалне полиције У. г. Б.

MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA SRBIJE  
Uprava državne bezbednosti  
BEOGRAD

Bр. predmeta 191/5	Strana 1	Strana lista 10	Potpis Bide
-----------------------	-------------	--------------------	----------------

Презиме и име: РАДОВИЋ МИЛАН

Надимак: Илегална имена:

Занимање: адвокатски приправник Датум рођења: 29 јануара 1913

Место рођења: Мартинићи срез (за странца држава) данилов-градски

Држављанство: бив. југословенско Народност: Србин

Вера: православна Завичајна општина: Мартинићи

Име оца: Мушика мајке: Даница рођена: Мандић

Брачно стање: ожењен Име и рођено презиме супруге: Станка Пејовић

Број деце: двоје и њихова имена Ранко и Рајко

Стручна и школска спрема: правни факултет Униерзитета у Београду

Које језике говори и пише: српски

Јели и како регулисао војну обавезу (чин): отслужео, рез. пешад. поручник

Место сталног становања, улица и број: Београд, Дубровачка 23/II

Подаци: прибавио лажну легитимацију т.ј. на лажно име једној Јеврејки. Упу-  
ћен Кривичној полицији да се упути на принудан рад негде у Рудник.

Лица у вези: Розенберг Ерна и други.

Предмети:

УРБ. УГБ, СП IV-191/5. к. 429/32

IV дос, бр. 191/5

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

predmeta	Strana	Strana strana	Potpis
19115	2	10	6/10/4

Работо \_\_\_\_\_ 1942 г.  
 у специјалне полиције У.г.Б.

ПРОТОКОЛ ЛИЧНОГ ПРЕТРЕСА



Извршен данас над приведеним Радовит  
 по занимању адв. Јулијановић  
 из Београда са станом у улици Јулијановска  
Улица број 23 који се ставља у затвор Јулијановић  
Јулијановић.

Приликом личног претреса пронађено је и одузето:

- 1) малена кочица -
- 2) једна калупа -
- 3) једна црвена калупа -
- 4) једна црвена калупа -
- 5) једна црвена калупа -
- 6) једна црвена калупа -

Извршен данас над приведеним \_\_\_\_\_  
 по занимању \_\_\_\_\_  
 из \_\_\_\_\_ Сем горе наведених ствари ништа друго није нађено  
 нити одузето што потврђујемо својим потписом и то:  
 број \_\_\_\_\_ који се ставља у затвор \_\_\_\_\_

Претрешено лице: \_\_\_\_\_ Присутни грађани: \_\_\_\_\_

Милић Радовит 1./

Извршио лични претрес  
Ј. Радовит

ПО НАРЕДБИ \_\_\_\_\_ 1942 г.  
 ШТА СДЕЛЕЊА СПЕЦИЈАЛНЕ ПОЛИЦИЈЕ  
 \_\_\_\_\_ ЧИНОВНИК, полиције У.г.Б.

ПРОТОКОЛ ЛИЧНОГ ПРЕТРЕСА

ИАО, УГБ, СПИВ-191/5, к 429/32

Извршен данас над приведеним \_\_\_\_\_

по занимању \_\_\_\_\_

Београд, 18.VIII.1942

3.



Радовић Милан, адвокатски приправник, који је је-  
врејку Ерну Розенберг снабдео лажном личном картом, одређе-  
је, за казну, на рад у рудник, али га Берза рада не прима,  
јер је нашла да је неспособан.

Моли се за ново наређење, шта да се ради са Радо-  
вићем.

Ник. -

MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA FNRJ

Uprava državne bezbednosti

АРХИВА

Bр. predmeta	Strana	Svega strana	Potpis
191/5	3	10	vi-de

ИАБ, УГБ СП IV-191/5, к. 429/32

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

УПРАВА ГРАДА БЕОГРАДА  
Одељење специјалне полиције

Пов. II бр. 1884 /IV

19 августа 1942 године

Београд

4.  
MINISTARSTVO UNUTRASNIH POSLOVA FNRJ  
Uprava državne bezbednosti  
АРХИВА

Br. predmeta	Strana	Svega strana	Potpis
181/5	4	10	Vide

I ОТСЕКУ ОВОГ ОДЕЉЕЊА

Радовић Милан, адвокатски приправник из Београда, одлуком г. шефа одељења био је кажњен упућивањем у рудник на рад због тога, што је преко извесног лица издејствовао лажну личну карту једној јеврејци на аријевско име.

Пошто је овлашћа Јавна берза рада одбила да Радовића прими за рад, као физички неспособног, г. шеф одељења је наредио да се именовани за изложено дело казни са 30 дана затвора са радом с тим, да се казна има рачунати од данас.

О предњем се извештавате ради знања и извршења. Радовић се налази у притвору Одељења кривичне полиције.

Ник. -

*Јулијус аки,*  
*[Signature]*

19. VIII. 42

6.

По наредби  
Шефа Одељења специјалне полиције,  
За Шес IV отсека - полиц. колеар,

*[Signature]*

ИАБ, УГБ, СП IV - 191/5. к 429/32


УПРАВА ГРАДА БЕОГРАДА  
Одељење специјалне полиције  
II Бр.  
1 августа 1942 г.  
Београд

Дубровачка 23

Br. predmeta	Strana	Broj strana	Podpis
191/5	5	10	hale

УКУПНО!

5.



Полицијском агенту: \_\_\_\_\_

Ухапшени комуниста: - јеврејка Фрухтер Марта  
који се налази у затвору овог Одељења, на свом саслушању изјавио је поред осталог и то, да је са њим био у вези и радио на пољу комунистичке пропаганде:

Радовић Милан, адвокатски приправник, рођен 1913 године у Мар-

тинићима, среза даниловградског. Станује у Дубровачкој ул. бр. 23/II

Конкретно овог терети следеће:

издавао је лажне личне карте комунистима и јеврејима.

Потребно је преко Централне пријавнице пронаћи адресу оца и мајке, примолити личне и остале податке и привести га Одељењу ради даље истраге, те извршити му детаљан претрес стана у циљу проналазак компромитујуће материјала.

**ВРЛО ЈЕ ХИТНО ИСТРАГА!**

Хашење извршити у току наредне ноћи!

По наредби  
Шефа Одељења специјалне полиције,  
Референт,

ИВБ, УГБ, СП II - 191/5.к 429/32

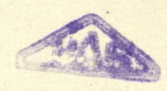
ИСТРИЈСКА БЕОГРАДА



Br. predmeta	Strana	Svega strana	Potpis
191/5	6	10	Stale

Предмет: Радовић Милан, адв.  
приправник, хапшење

Оделењу Специјалне Полиције  
Управе Града Београда



По писменом налогу од 1. августа 1942 године, а по удово-  
љењу налога подносим следеће:

Радовић Милан, адв, приправник, рођ. 29. I. 1909 год. Мартинићи,  
срез Данилов Град, од оца Мушика и мајке Чаница рођ. Мандић, вере православне,  
ожењен са станом у Дубровачкој ул. бр. 23/II.

Приликом претреса није нађен никакв компромитујући мате-  
ријал који би му се могао ставити на терет.

1. августа 1942 год.  
Београд

*Stale*  
ПОЛИЦ. АГЕНТ

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА  
ИДБ, УГБ, СПИВ-191/5, к 429/32

Рађено 10 августа 1942 године  
у Одељењу специјалне полиције У. П. Б.

Управа државне безбедности

Br. predmeta	Strana	Strana strana	Potpis
191/5	7	10	Orle

ЗАПИСНИК

о саслушању Радовића Милана, адвокатског приправника из Београда,  
са станом у Дубровачкој ул. бр. 23.

*[Handwritten signature]*



Зовем се Милан Радовић, рођен сам 29 јануара 1913 године у  
Мартинићима, среза данилов-градског од оца Мушике и мајке поч. Да-  
нице, рођ. Мандић, Србин, православне вере, војску отслужио, ожењен,  
отац двоје деце, неосуђиван, полициски некажњаван. Физички и душев-  
но здрав. Запослен сам у својству адвокатског приправника код адво-  
ката Драгутина Тасића, Француска ул. бр. 14.

II

Марту Фрухтер, јеврејку из Београда, упознао сам 1940 године,  
пошто сам је као пуномоћник д-р Гавре Берковића, адвоката, заступао  
на суду у њеном спору противу послодавца Марушића ради лаке телесне  
повреде и увреде части. Од последњег судског рочишта, непосредно по-  
сле рата прошле године, Марту нисам видео никако све до априла ове  
године, када сам је срео у Милоша Великог улици. Приликом овог су-  
срета са Мартом нисам водио никакав разговор, изузев што ме је запи-  
тала где ми је канцеларија и ја јој одговорио да је у Француској ул.  
бр. 14. На два дана после овог састанка у Великог Милоша улици дошла  
је Марта код мене у канцеларију и запитала ме да ли сам у могућности  
да једној њеној другарици - такође јеврејки - прибавим личну карту  
на аријевско име, рекавши ми да се ова девојка налази у тешком поло-  
жају, пошто је нежног здравља и оболела на плућима. У даљем разгово-  
ру између нас двоје, Марта ми је претставила да је своје прилике уре-  
дила на тај начин што се је верила за неког аријевца и ускоро ће се  
венчати. Ја сам том приликом Марти одговорио да ћу видети да ли се  
може оваква исправа да набави и на томе се је завршио наш први раз-  
говор о овој ствари. После овога нашао сам се са Николом Коларевићем  
трговачким посредником за купо-продају имања и препродавцем разних  
ствари, кога још од раније познајем из чисто пословних односа, и за-  
питао сам га да ли има какве везе преко које би се могла издејство-  
вати једна лажна лична карта за једну јеврејку. Коларевић ми је ка-  
зао да ће видети и кроз дан-два јавио ми се рекавши, да се лична кар-  
та може набавити. Ја сам га запитао за цену ове услуге и он ми је од-  
говорио да стаје 3000 динара. После овога разговора Марта је дошла  
код мене у канцеларију и интересовала се да ли сам што успео и ја  
сам јој одговорио да лична карта може да се добије с тим, да се до-  
несе једна фотографија и лични подаци - као што ми је Коларевић са-  
општио -, а да ће награда за услугу да стаје 3000 динара. Након два  
или три дана Марта је донела фотографију једне девојке и податке ис-  
писане на једном парчету хартије и ја сам ово предао Коларевићу и  
не интересујући се како гласе лични подаци на исписаном парчету хар-  
тије. Истовремено, када ми је Марта предала фотографију и податке,  
дала ми је и 3000 динара, од које сам суме Коларевићу одмах предао,  
заједно са фотографијом и подацима, 2000 динара. Том приликом ја  
сам Коларевића поново запитао да ли се ствар може извести и он ми  
је казао да у Управи града Београда има познаника, чиновника Бакови-  
ћа, који ће да му сврши ову ствар. Након два дана Коларевић ми је  
донео једну личну карту испуњену потребним подацима и оверену потпи-  
сом и печатима и ја сам му дао остатак од 1000 динара за учињену у-  
слугу. И овом приликом нисам се интересовао који су подаци унети у  
личну карту, већ сам тако примљену карту предао Марти када је код  
мене у канцеларију дошла, након три-четири дана.

Ја лично изузев овог случаја нисам се више нигде ангажовао  
ради добијања лажних исправа за поједина лица, а није ми познато да  
ли је то радио Коларевић и с ким у вези. Поводом овог случаја из-  
јављујем и то, да Марти нисам учинио ову услугу ни из материјалних  
побуда нити из неких других интереса, већ једино у жељи да једном

У Одељењу специјалне полиције  
Београд, 10. јуна 1945.

бићу у невољи и болесном помогнем.

То је све што имам да кажем по овом случају. Додајем, да ја лично нисам припадник било какве илегалне организације, нити имам ма какве везе са комунистима и њиховим делањем у Београду или на неком другом месту.

Испит ми је прочитан и моје су речи верно записане.

*Имајо Равава*

Саслушао и оверава,

Записничар,

*[Signature]*

*[Signature]*

II

ИИВ, УГБ СДП - 191/5, к 429/32

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА



Рађено 10 августа 1942 године  
у Одељењу специјалне полиције У. г. Б.  
Uprava državne bezbednosti

Bр. предмета	Strana	Strana strana	Potpis
191/5	8	10	Bole

ЗАПИСНИК

о саслушању Радовића Милана, адвокатског приправника из Београда, са станом у Дубровацкој ул. бр. 23.

*Bole*



I

Зовем се Милан Радовић, рођен сам 29 јануара 1913 године у Мартинићима, среза данилов-градског од оца Мушике и мајке поч. Данице, рођ. Мандић, Србин, православне вере, војску отслужио, ожењен, отац двоје деце, неосуђиван, полициски некажњаван. Физички и душевно здрав. Запослен сам у својству адвокатског приправника код адвоката Драгутина Тасића, Француска ул. бр. 14.

*Bole*

II

Марту Фрухтер, јеврејку из Београда, упознао сам 1940 године, пошто сам је као пуномоћник д-р Гавре Берковића, адвоката, заступао на суду у њеном спору противу послодавца Марушића ради лаке телесне повреде и увреде части. Од последњег судског рочишта, непосредно после рата прошле године, Марту нисам видео никако све до априла ове године, када сам је срео у Милоша Великог улици. Приликом овог сусрета са Мартом нисам водио никакав разговор, изузев што ме је запитала где ми је канцеларија и ја јој одговорио да је у Француској ул. бр. 14. На два дана после овог састанка у Великог Милоша улици дошла је Марта код мене у канцеларију и запитала ме да ли сам у могућности да једној њеној другарици - такође јеврејки - прибавим личну карту на аријевско име, рекавши ми да се ова девојка налази у тешком положају, пошто је нежног здравља и оболела на плућима. У даљем разговору између нас двоје, Марта ми је претставила да је своје прилике уредила на тај начин што се је верила за неког аријевца и ускоро ће се венчати. Ја сам том приликом Марти одговорио да ћу видети да ли се може оваква исправа да набави и на томе се је завршио наш први разговор о овој ствари. После овога нашао сам се са Николом Коларевићем трговачким посредником за купо-продају имања и препродавцем разних ствари, кога још од раније познајем из чисто пословних односа, и запитао сам га да ли има какве везе преко које би се могла издејствовати једна лажна лична карта за једну јеврејку. Коларевић ми је казао да ће видети и кроз дан-два јавио ми се рекавши, да се лична карта може набавити. Ја сам га запитао за цену ове услуге и он ми је одговорио да стаје 3000 динара. После овога разговора Марта је дошла код мене у канцеларију и интересовала се да ли сам што успео и ја сам јој одговорио да лична карта може да се добије с тим, да се донесе једна фотографија и лични подаци - као што ми је Коларевић саопштио -, а да ће награда за услугу да стаје 3000 динара. Након два или три дана Марта је донела фотографију једне девојке и податке исписане на једном парчету хартије и ја сам ово предао Коларевићу и не интересујући се како гласе лични подаци на исписаном парчету хартије. Истовремено, када ми је Марта предала фотографију и податке, дала ми је и 3000 динара, од које сам суме Коларевићу одмах предао, заједно са фотографијом и подацима, 2000 динара. Том приликом ја сам Коларевића поново запитао да ли се ствар може извести и он ми је казао да у Управи града Београда има познаника, чиновника Баковића, који ће да му сврши ову ствар. Након два дана Коларевић ми је донео једну личну карту испуњену потребним подацима и оверену потписом и печатима и ја сам му дао остатак од 1000 динара за учињену услугу. И овом приликом нисам се интересовао који су подаци унети у личну карту, већ сам тако примљену карту предао Марти када је код мене у канцеларију дошла, након три-четири дана.

Ја лично изузев овог случаја нисам се више нигде ангажовао ради добијања лажних исправа за поједина лица, а није ми познато да ли је то радио Коларевић и с ким у вези. Поводом овог случаја изјављујем и то, да Марти нисам учинио ову услугу ни из материјалних побуда нити из неких других интереса, већ једино у жељи да једном

бићу у невољи болесном помогнем.

То је све што имам да кажем по овом случају. Додајем, да ја лично нисам припадник било какве илегалне организације, нити имам ма какве везе са комунистима и њиховим делањем у Београду или на неком другом месту.

Испит ми је прочитан и моје су речи верно записане.

*Милан Ч. Радован*

Саслушао и оверава,

Записничар,

По наређењу  
Шеста Окољна специјална полиција  
Шеф IV одељења - полицијски комесар

*Београд*

ИАБ, УГБ СПИВ-191/5, к. 429/32

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

УПРАВА ГРАДА БЕОГРАДА  
Одељење специјалне полиције

Пов. II бр. 1884 /IV

12 августа 1942 године

Београд

9.

Министарство унутрашњих послова ЕНРЈ  
Управа државне безбедности  
АРХИВА

Br. predmeta	Strana	Srepa strana	Potpis
191/5	9	10	Uda

ОДЕЉЕЊУ КРИВИЧНЕ ПОЛИЦИЈЕ  
Управе града Београда



Од стране овог Одељења ухапшен је Радовић Милан, адвокатски приправник из Београда, рођен 29 јануара 1913 године у Мартинићима, среза данилов-градског од оца Мушике и мајке Данице, стално настањен у Београду у Дубровачкој ул. бр. 23, због тога што је преко извесног лица прибавио јеврејски Розенберг Ернст лажну личну карту на име "Вера Михаиловић". Дело је потпуно утврђено, како Радовићевим слободним признањем, тако и осталим ислеђеним околностима.

Пошто истрагом није установљено да је Радовић ово дело учињено као члан комунистичке или неке друге илегалне организације, већ из лукративних побуда, одлучено је од стране овог Одељења да се именовани упути на принудан рад у неки од рудника у Србији, што ће му бити казна за учињено дело.

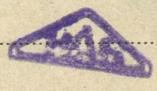
Спроводи се Одељењу Радовић, с молбом да се при првом транспорту упути на принудан рад у неки од рудника и о томе извести ово Одељење.

По наредби  
Шефа Одељења специјалне полиције,  
Шефа Управе државне безбедности,

ИПБ, УГБ, СП IV - 191/5, к 429/32

МИНИСТАРСТВО  
УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА  
ЕНРЈ  
УПРАВА ДРЖАВНЕ БЕЗБЕДНОСТИ  
АРХИВА

Лични опис: стас: 178 см.; коса: смеђа; очи: граорасте  
 Уста: правилна; зуби: 6 недостаје; нос: правилан  
 Бркови: смеђи, поткресани Брада: брије Особени знаци: на слепоочни-  
 цама ожиљци од обољења црног пришта.

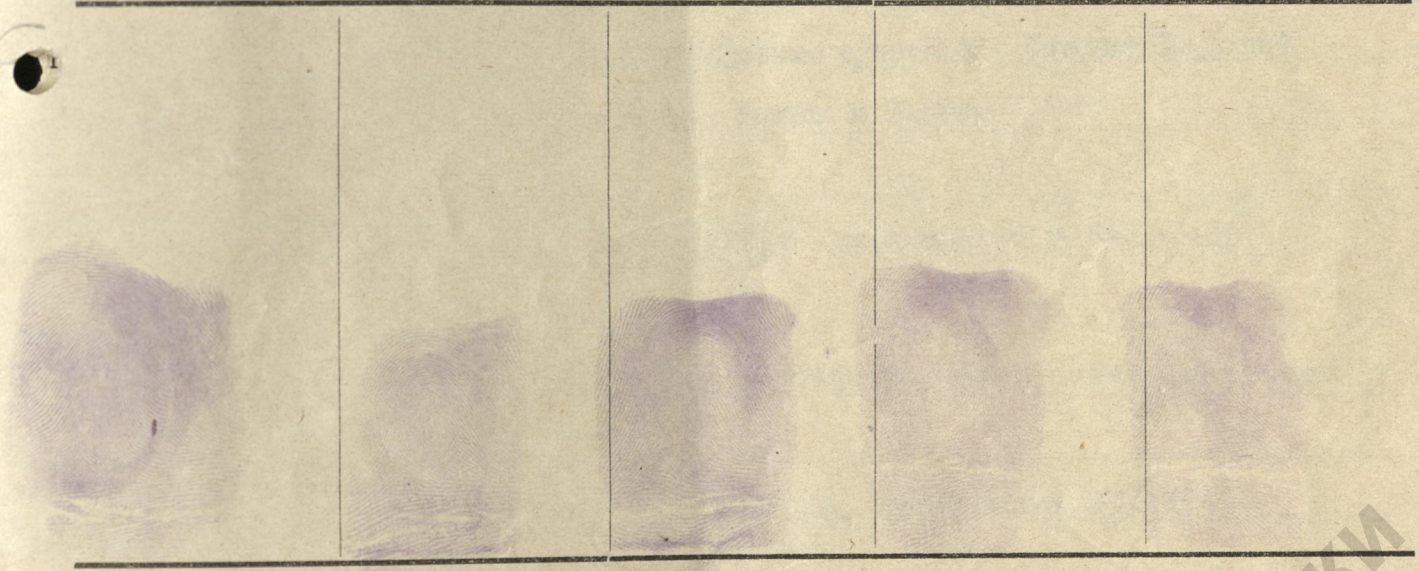


Рукопис: *Милан Ч. Варљив, дрв. струковне к. Београд*

MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA FNRJ  
 Управа државне безбедности  
 БЕОГРАД

Бр. предмета	Страна	Свега страна	Потпис
191/5	10	10	Виде

**О т и с ц и:**



**Фот о г р а ф и ј а:**

ИПБ, УГБ СП IV-191/5, к 429/32

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД